

## CONDITIONS GENERALES D'UTILISATION DE L'APPLICATION FLAINE - LES CARROZ ESPACE TRAIL

L'Application Flaine - Les Carroz Espace Trail est éditée par Cécile Lefebvre, directrice de publication, 525 route de Bénévet - 38850 Paladru, cecile@tracedetrail.fr, immatriculée en entreprise individuelle sous le n° Siret 79194193300016. L'accès à l'Application et son utilisation supposent l'acceptation des présentes Conditions Générales d'Utilisation. En accédant à l'application, l'Utilisateur reconnaît avoir pris connaissance des présentes Conditions Générales d'Utilisation et de les accepter dans leur intégralité et sans réserves. Dans le cas contraire, l'Utilisateur doit renoncer à accéder à l'application. Les présentes Conditions Générales d'Utilisation peuvent être modifiées à tout moment par TraceDeTrail.

### 1. DEFINITIONS

**Application** : désigne l'Application de Flaine - Les Carroz Espace Trail

**Utilisateur** : désigne toute personne qui utilise l'Application à titre gratuit ou onéreux.

**Site** : désigne le site internet : <http://tracedetrail.fr>, <http://tracedetrail.com> et l'ensemble du contenu associé, ainsi que ses sous-domaines et contenus associés.

**TraceDeTrail** : désigne l'entreprise individuelle de Cécile Lefebvre immatriculée sous le numéro Siret 79194193300016.

**Appareil** : désigne le téléphone mobile compatible avec l'Application et disposant d'un accès internet haut débit.

### 2. PRESENTATION DE L'APPLICATION

L'application Flaine - Les Carroz Espace Trail est une application dédiée aux parcours des stations de Flaine et Les Carroz. En téléchargeant l'application, l'Utilisateur embarque dans son smartphone l'ensemble des itinéraires de trail proposés par les stations de Flaine et Les Carroz, avec la possibilité de télécharger les cartes pour une utilisation en mode hors-ligne. L'Application dispose de nombreuses fonctionnalités qui ont pour but de faciliter la pratique du trail sur ces parcours.

### 3. CONFIGURATION REQUISE

Afin d'utiliser l'Application *via* un téléphone mobile, l'Utilisateur doit disposer d'un accès à internet haut débit approprié, d'un abonnement téléphonique permettant un accès à internet, d'un téléphone mobile compatible avec l'Application. L'Application est compatible avec les systèmes d'exploitation iOS et Android.

### 4. ACCES AUX SERVICES

L'Utilisateur s'engage à utiliser l'Application et les services associés en personne raisonnable et dans le respect des présentes Conditions Générales d'Utilisation. L'accès aux services peut se faire sans création de compte Utilisateur TraceDeTrail.

L'accès à certaines fonctionnalités requiert la création d'un compte Utilisateur TraceDeTrail.

Pour se faire, l'Utilisateur doit fournir un pseudo, une adresse mail et un mot de passe. Ces éléments personnels d'identification (identifiant et mot de passe) sont modifiables en ligne dans l'espace membre du Site. Ils sont confidentiels et incessibles. Dans ces conditions, l'Utilisateur s'engage à ne pas les communiquer à des tiers.

TraceDeTrail ne saurait être tenu responsable de tous dommages directs ou indirects subis par l'Utilisateur ou par des tiers, résultant d'un accès frauduleux à un espace membre à la suite d'une divulgation des éléments d'identification d'un Membre. L'Utilisateur s'engage à fournir des informations exactes et sincères sur sa situation, ainsi qu'à procéder en ligne sur l'espace membre aux éventuelles modifications et mises à jour des informations.

### 5. SERVICES PROPOSES

Les services gratuits peuvent devenir payants sous préavis de 30 jours donnés aux utilisateurs par TraceDeTrail. La modification ou la suppression d'un ou de plusieurs services ne peut donner lieu à aucun dédommagement pour l'Utilisateur.

La liste exhaustive des services fournis est celle indiquée dans l'offre commerciale renseignée sur le Site ou dans le Store au jour du téléchargement de l'application.

#### Présentation générale des services

Les services proposés dans le cadre de l'Application ont pour objectif d'accompagner l'Utilisateur dans sa pratique du trail sur les parcours présentés. L'Application propose, entre autre, des fonctionnalités de localisation et d'orientation sur le parcours, de partage de position avec des tiers, de partage d'informations liés à la réalisation des parcours ainsi que d'accès à des informations météorologiques. L'Application peut également proposer des « parcours Défi », comme décrit ci-dessous. L'Application dispose d'un « mode hors ligne » pour permettre la consultation des itinéraires et fonds de cartes embarqués y compris en l'absence de réseau téléphonique.

## Cas des parcours « Défis »

Les Défis permettent aux Utilisateurs de se chronométrer sur des parcours prédéfinis, grâce à l'Application, et de se comparer aux autres Utilisateurs. Ces défis fonctionnent à l'aide de balises bluetooth positionnées sur le parcours, et conçues pour interagir avec le smartphone de l'Utilisateur. Elles détectent le passage de l'Utilisateur pour déclencher et arrêter le chronomètre et prendre d'éventuels points de passage intermédiaires. Pour participer à un Défi, l'Utilisateur doit disposer d'un smartphone compatible avec la technologie Bluetooth Low Energy. Si ce n'est pas le cas, l'Utilisateur peut néanmoins flasher le QR Code disponible sur la balise pour valider son passage.

A noter : l'enregistrement d'une participation à un parcours Défi requiert au préalable d'avoir complété la rubrique « Mes Infos », de manière à fournir à TraceDeTrail les données nécessaires à l'établissement d'un classement par catégorie. L'Utilisateur s'engage à compléter ces informations de manière sincère. Ces informations ne seront utilisées que dans le but de classement sur les parcours Défi.

## 6. ACHAT DE FONDS DE CARTES

Les fonds de carte utilisés en support des services gratuits sont des fonds de carte OpenCycleMap.

L'Utilisateur a la possibilité d'acheter des fonds de carte IGN du territoire pour disposer de ces fonds, y compris hors connexion et sans limitation de durée.

Conformément à l'article L 121-21-8, 13° du code de la consommation, s'agissant de contenu numérique non fourni sur un support matériel, l'Utilisateur déclare consentir à la fourniture immédiate du contenu et renonce expressément à l'exercice du droit de rétractation.

## 7. PUBLICATION DE CONTENU PAR LES UTILISATEURS

L'Utilisateur peut ajouter du contenu sur l'Application (réalisations, signalements, commentaires...). Ce faisant, il accepte que ces informations soient publiées et diffusées par TraceDeTrail. Il lui cède, à titre gratuit, et pour une durée indéterminée, les droits de diffusion et d'utilisation de ces informations, quel que soit le support utilisé.

L'Utilisateur s'engage à partager uniquement des réalisations faites par lui-même. TraceDeTrail décline toute responsabilité liée à l'utilisation des contenus des Utilisateurs.

## 8. LICENCES D'UTILISATION

L'Application utilise plusieurs sources de fonds cartographiques (OpenCycleMap, IGN). L'UTILISATION DE L'APPLICATION ET DES SERVICES ASSOCIES SUPPOSE L'ACCEPTATION DES CONDITIONS GENERALES D'UTILISATION DE CES FOURNISSEURS DE DONNEES, DANS LEUR INTEGRALITE ET SANS RESERVES. A défaut, l'Utilisateur renonce à l'accès et à l'utilisation des services proposés par l'Application. Les conditions générales d'utilisation de ces fournisseurs de données cartographiques sont consultables en suivant les liens suivants :

IGN Géoportail :

[http://www.geoportail.gouv.fr/depot/api/cgu/CGUF\\_GP.pdf](http://www.geoportail.gouv.fr/depot/api/cgu/CGUF_GP.pdf)

Openstreetmap et Opencyclemap :

<http://www.openstreetmap.org/copyright>

Toute utilisation et diffusion des données publiées sur l'Application doit porter la mention TraceDeTrail et se faire dans le respect des obligations d'affichage des mentions légales des fournisseurs de données.

## 9. DONNEES PERSONNELLES

Les informations demandées lors de l'inscription sont nécessaires pour la création du compte membre TraceDeTrail. Elles peuvent être utilisées par la suite par TraceDeTrail pour l'administration, la gestion et l'animation du service. L'adresse électronique communiquée lors de l'inscription doit être une adresse électronique personnelle et valide dans la durée.

**Déclaration CNIL** : conformément à la loi n°78-17 du 6 janvier 1978 relative à l'informatique, aux fichiers et aux libertés, modifiée par la Loi n°2004-81 du 6 août 2004, la base de données TraceDeTrail dans laquelle toutes les informations de l'Application sont contenues a fait l'objet d'une déclaration auprès de la CNIL.

**Droit d'opposition, de suppression, de rectification des données membres** : en vertu des articles 39 et 40 de la loi en date du 6 janvier 1978, le Membre dispose d'un droit d'accès, de rectification, de suppression et d'opposition de ses données personnelles. Le Membre peut exercer à tout moment ce droit *via* son espace personnel, ou en adressant un courriel à : [admin@tracedetrail.fr](mailto:admin@tracedetrail.fr)

## 10. COOKIES

L'Application utilise des "cookies". Les cookies sont des fichiers enregistrés sur l'Appareil de l'Utilisateur, qui enregistrent des informations relatives à la navigation sur l'Application, que l'Application pourra lire lors des prochaines visites de l'Utilisateur. L'Utilisateur peut s'opposer à l'enregistrement de cookies en configurant son Appareil à cet effet.

## 11. PROPRIETE INTELLECTUELLE

Toutes les données contenues sur L'Application sont la propriété de TraceDeTrail. Toute reproduction partielle ou totale de l'application, ou toute création d'œuvres dérivées à partir de l'Application, sans l'autorisation expresse de TraceDeTrail est interdite. L'ensemble de cette Application constitue une œuvre protégée et fait l'objet d'une protection par le Code de la Propriété intellectuelle.

L'Utilisateur s'engage à utiliser l'Application dans un cadre strictement privé et dans le respect des présentes Conditions Générales d'Utilisation. Une utilisation des contenus à des fins commerciales ou de prestation de services est interdit, sauf accord écrit préalable de TraceDeTrail.

## 12. DISPONIBILITE DE L'APPLICATION

TraceDeTrail met en œuvre tous les moyens mis à sa disposition pour assurer un accès permanent et de qualité aux services fournis par l'Application. Toutefois TraceDeTrail n'est tenu qu'à une obligation de moyens. Tout événement dû à un cas de force majeure ayant pour conséquence un dysfonctionnement du réseau ou du serveur n'engage pas la responsabilité de TraceDeTrail. L'accès aux services de l'Application peut à tout moment faire l'objet d'une interruption, d'une suspension, d'une modification sans préavis pour une maintenance ou pour tout autre cas.

Les prévisions météorologiques pourront également être suspendues en cas d'indisponibilité des serveurs d'openweathermap ou des autres sources d'informations. Le service « Secours » qui permet le déclenchement d'un appel d'urgence ou l'envoi d'un sms est conditionné au fait qu'il se trouve dans une zone couverte par le réseau de téléphonie mobile.

L'Utilisateur s'oblige à ne réclamer aucune indemnisation suite à l'interruption, à la suspension ou à la modification des services.

## 13. RESPONSABILITE

### Contenu posté par les Utilisateurs

Le contenu mis à la disposition des Utilisateurs sur l'Application est le fait de contributions des Utilisateurs. Les Utilisateurs, en qualité d'auteurs, sont seuls responsables du contenu qu'ils publient sur l'Application. En tant qu'hébergeur, TraceDeTrail décline toute responsabilité quant à la fiabilité des informations diffusées, notamment concernant la praticabilité des parcours.

L'Utilisateur s'engage à ne pas mettre en ligne des contenus pouvant porter atteinte aux intérêts de tierces personnes.

Il s'engage également à n'ajouter que du contenu dont il est propriétaire (textes, photographies, images) et libre de droit, ou pour lequel il a reçu l'accord exprès du propriétaire pour sa diffusion. L'Utilisateur dégage TraceDeTrail de toute responsabilité relative à la violation de droits de propriété intellectuelle dont il ferait l'objet.

### Utilisation des parcours

L'Utilisateur assume seul l'entière responsabilité de l'utilisation qu'il fera des données publiées sur l'Application notamment en réalisant un parcours publié sur l'Application ou en participant à un Défi. L'Utilisateur décharge TraceDeTrail de toute responsabilité quant à d'éventuels incidents pouvant survenir lors de sa pratique sportive.

LES UTILISATEURS SOUHAITANT PARCOURIR UN ITINERAIRE PRESENTE SUR L'APPLICATION OU PARTICIPER A UN DEFI LE FERONT SOUS LEUR PROPRE RESPONSABILITE. Ils s'assureront au préalable, par eux-mêmes, de son caractère praticable et de sa faisabilité dans des conditions de sécurité satisfaisantes. Ils peuvent se rapprocher pour cela de l'office du tourisme local ou du bureau des guides du secteur. De nombreux parcours étant tracés en montagne, il est fortement recommandé de consulter la météo avant de partir et de ne pas surestimer ses capacités physiques. Ni les municipalités de Flaine et Les Carroz, ni TraceDeTrail ne pourraient être tenus pour responsables de tout accident survenant lors de la réalisation d'un parcours mis en ligne sur l'Application.

### Indications sur la praticabilité des parcours permanents

Les indications sur la praticabilité des parcours – telles que « ouvert », « vigilance » ou « fermé » sont gérées par les municipalités de Flaine et Les Carroz. TraceDeTrail n'est pas responsable de l'affichage de ces informations, qui relèvent de la seule compétence du territoire. L'indication « ouvert » ou l'absence de mention « vigilance » ou « fermé » ne signifie pas que le parcours est exempt de tous risques. Les Utilisateurs doivent vérifier par eux-mêmes la praticabilité du parcours. Notamment CES INDICATIONS NE TIENNENT PAS COMPTE DES FACTEURS OU EVENEMENTS METEOROLOGIQUES POUVANT RENDRE LE PARCOURS IMPRATICABLE (PRESENCE DE BOUE, NEIGE, GLACE, ETC. ...). L'utilisateur doit évoluer sur les parcours de manière responsable, sans surestimer ses capacités, et ne pas hésiter à faire demi-tour si les conditions ne sont pas favorables à la poursuite de l'itinéraire.

### **Participation aux DéfiTrail**

Les sentiers utilisés pour la pratique du trail ne sont pas réservés aux trailers. Par conséquent, en participant à un Défi, l'Utilisateur s'engage à conserver un comportement responsable, notamment vis à vis des autres usagers des sentiers et chemins empruntés et vis à vis des règles de sécurité qui s'imposent en fonction de l'environnement traversé. L'Utilisateur s'engage à adapter sa vitesse de course en fonction de la fréquentation des parcours par des tiers qui ne participent pas aux défis.

### **Fiabilité des données**

Les prévisions météorologiques sont issues des serveurs d'openweathermap ou d'autres sources d'informations.

TraceDeTrail ne saurait être tenue responsable de la fiabilité des prévisions.

Les données météo disponibles sur l'Application doivent être utilisées en complément d'autres informations, en particulier par l'observation en temps réel des conditions météorologiques sur le site de départ ou toute autre information disponible, relative aux conditions de pratique d'une activité de plein air.

Les données GPS utilisées par l'Application sont générées par le GPS du smartphone de l'Utilisateur. TraceDeTrail ne saurait être tenue responsable de l'éventuelle imprécision de la localisation GPS de l'Utilisateur.

Attention : l'utilisation continue du GPS du smartphone en arrière plan réduit considérablement la durée de vie de la batterie.

## **14. DROIT APPLICABLE**

Les présentes Conditions Générales d'Utilisation sont soumises au droit français.